

KARTA PRACY · LF5

Polak za granicą

Dział VII · wymaganie F5 · „Co zrobić, gdy za granicą wszystko idzie nie tak?”

WARIANT: BAZOWY

Imię i nazwisko: Klasa: Data:

Twój cel

- Rozróżniam zadania ambasady i konsulatu oraz granice pomocy konsula.
- Potrafię zgłosić podróż i odczytać ostrzeżenia MSZ.

Jak pracujecie: w grupie opracowujecie JEDNĄ stację, potem słuchacie pozostałych i uzupełniacie notatki.

Stacja 1 · Ambasada kontra konsulat

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- Ambasada: reprezentuje państwo, prowadzi politykę zagraniczną, negocjacje i umowy.
- Konsulat: bezpośrednia pomoc obywatelom — paszporty, opieka prawna, stan cywilny, wizy.
- Zadanie: przypiszcie sprawy do właściwej placówki.

Sprawa i właściwa placówka:

Co konsul może:

Czego konsul nie może:

Mój krok przed wyjazdem:

Stacja 2 · Odyseusz i mObywatel

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- System Odyseusz (odyseusz.msz.gov.pl): bezpłatne, dobrowolne zgłaszanie podróży; dane usuwane 14 dni po powrocie.
- Zgłaszanie podróży z poziomu aplikacji mObywatel — dostępne od 2 lipca 2026 r. dla wszystkich pełnoletnich użytkowników. (MC/MSZ, 2026)
- Zadanie: rozpiszcie kroki zgłoszenia podróży.

Sprawa i właściwa placówka:

Co konsul może:

Czego konsul nie może:

Mój krok przed wyjazdem:

Stacja 3 · Ostrzeżenia MSZ

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- Skala 4-stopniowa: (1) zachowaj ostrożność, (2) zachowaj szczególną ostrożność, (3) MSZ odradza podróże niekonieczne, (4) MSZ odradza wszelkie podróże.
- Ostrzeżenia mają przełożenie na ważność polis ubezpieczeniowych.
- Zadanie: dopasujcie decyzję podróżnika do stopnia ostrzeżenia.

Sprawa i właściwa placówka:

Co konsul może:

Czego konsul nie może:

Mój krok przed wyjazdem:

Stacja 4 · Co konsul MOŻE, a czego NIE

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- MOŻE: paszport tymczasowy, Europejski Dokument Podróży dla obywatela UE, lista adwokatów i lekarzy, powiadomienie rodziny.
- NIE MOŻE: opłacać długów, mandatów, kaucji, leczenia ani adwokatów; być obrońcą; załatwiać pracy lub zakwaterowania.
- Zadanie: rozstrzygnijcie 3 przypadki „może/nie może”.

Sprawa i właściwa placówka:

Co konsul może:

Czego konsul nie może:

Mój krok przed wyjazdem:

Synteza — uzupełnij

Zaplanuj bezpieczny wyjazd i pomoc w razie problemu.

Przed wyjazdem	W razie problemu	Granice pomocy konsula

Wyjściówka

1. Rozróżnij zadania ambasady i konsulatu (po jednym przykładzie).

2. Wypisz dwie rzeczy, które konsul może, i dwie, których nie może.

3. Opisz, jak zgłosisz podróż i odczytasz ostrzeżenie MSZ.

[QR] Źródła danych do samodzielnej weryfikacji — zeskanuj kod (do wstawienia).

KARTA PRACY · LF5

Polak za granicą

Dział VII · wymaganie F5 · „Co zrobić, gdy za granicą wszystko idzie nie tak?”

WARIANT: Z RUSZTOWANIEM

Imię i nazwisko: Klasa: Data:

Słowniczek

- **Ambasada** — przedstawicielstwo reprezentujące państwo za granicą.
- **Konsulat** — urząd pomagający obywatelom (paszporty, opieka prawna).
- **Ochrona konsularna** — pomoc konsula w granicach prawa.
- **Odyseusz** — system MSZ do zgłaszania podróży zagranicznych.

Przykład wypełnienia (Stacja 1)

Sprawa: zgubiony paszport przed powrotem.**Może:** wydać paszport tymczasowy.**Nie może:** opłacić przebukowania biletu.**Krok:** zgłoszenie podróży w Odyseuszu przed wyjazdem.

Stacja 1 · Ambasada kontra konsulat

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- Ambasada: reprezentuje państwo, prowadzi politykę zagraniczną, negocjacje i umowy.
- Konsulat: bezpośrednia pomoc obywatelom — paszporty, opieka prawna, stan cywilny, wizy.
- Zadanie: przypiszcie sprawy do właściwej placówki.

Uzupełnij zdanie:

Bezpośrednią pomoc obywatelom (paszporty, opieka prawna) świadczy, a państwo reprezentuje

*Pytania pomocnicze: Do kogo z jaką sprawą?***Skutek + działanie / „u mnie w życiu”:**

Stacja 2 · Odyseusz i mObywatel

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- System Odyseusz (odyseusz.msz.gov.pl): bezpłatne, dobrowolne zgłaszanie podróży; dane usuwane 14 dni po powrocie.
- Zgłaszanie podróży z poziomu aplikacji mObywatel — dostępne od 2 lipca 2026 r. dla wszystkich pełnoletnich użytkowników. (MC/MSZ, 2026)
- Zadanie: rozpiszcie kroki zgłoszenia podróży.

Uzupełnij zdanie:

Podróż zgłaszam w systemie; dane są usuwane po dniach od powrotu.

Pytania pomocnicze: Jak zgłosić podróż?

Skutek + działanie / „u mnie w życiu”:

Stacja 3 · Ostrzeżenia MSZ

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- Skala 4-stopniowa: (1) zachowaj ostrożność, (2) zachowaj szczególną ostrożność, (3) MSZ odradza podróże niekonieczne, (4) MSZ odradza wszelkie podróże.
- Ostrzeżenia mają przełożenie na ważność polis ubezpieczeniowych.
- Zadanie: dopasujcie decyzję podróżnika do stopnia ostrzeżenia.

Uzupełnij zdanie:

Skala ostrzeżeń MSZ ma stopnie; najwyższy to „MSZ odradza podróże”.

Pytania pomocnicze: Co oznaczają stopnie ostrzeżeń?

Skutek + działanie / „u mnie w życiu”:

Stacja 4 · Co konsul MOŻE, a czego NIE

Dane (nie zmieniaj — analizuj):

- MOŻE: paszport tymczasowy, Europejski Dokument Podróży dla obywatela UE, lista adwokatów i lekarzy, powiadomienie rodziny.
- NIE MOŻE: opłacać długów, mandatów, kaucji, leczenia ani adwokatów; być obrońcą; załatwiać pracy lub zakwaterowania.
- Zadanie: rozstrzygnijcie 3 przypadki „może/nie może”.

Uzupełnij zdanie:

Konsul może wydać , ale nie może opłacić

Pytania pomocnicze: Gdzie są granice pomocy konsula?

Skutek + działanie / „u mnie w życiu”:

Synteza — uzupełnij

Zaplanuj bezpieczny wyjazd i pomoc w razie problemu.

Przed wyjazdem	W razie problemu	Granice pomocy konsula

Wyjściówka

Dokończ zdanie:

Przed wyjazdem za granicę na pewno , bo

Jedna liczba lub fakt do zweryfikowania — sprawdzę w:

[QR] Źródła danych do samodzielnej weryfikacji — zeskanuj kod (do wstawienia).

KARTA PRACY · LF5

Polak za granicą

Dział VII · wymaganie F5 · „Co zrobić, gdy za granicą wszystko idzie nie tak?”

WARIANT: ROZSZERZONY

Imię i nazwisko: Klasa: Data:

Zadanie 1. Symulacja konsularna

Rozpisz plan działania dla przypadku „zgubiony paszport 24 h przed lotem”.

Kolejne kroki (gdzie i po co):

Dlaczego konsul nie opłaci przebukowania biletu:

Zadanie 2. Analiza granic odpowiedzialności państwa

Turysta ignoruje ostrzeżenie MSZ najwyższego stopnia i ulega wypadkowi; ubezpieczyciel odmawia pokrycia kosztów. **Rodzina domaga się od państwa sfinansowania transportu medycznego.**

Dlaczego państwo nie może opłacić takiego transportu i jaką pomoc może zaoferować konsul?

Zadanie 3. Weryfikacja świeżej usługi

Usługa Odyseusz w aplikacji mObywatel jest świeża — zaplanuj weryfikację jej zakresu.

Co i gdzie zweryfikuję (źródło MSZ, data):

[QR] Źródła danych do samodzielnej weryfikacji — zeskanuj kod (do wstawienia).